



Zabrze, 13.01.2023

L.Dz. 99 /MP/23

Uczestnicy postępowania / Participants in proceedings

Polska wersja / Polish version

Dot.: postępowania na „Dostawę produktów do wykonywania badań” w ramach projektu komercyjnego badania klinicznego – rozwój innowacyjnych rozwiązań terapeutycznych z wykorzystaniem technologii RNA. Badanie finansowane ze środków budżetu państwa od Agencji Badań Medycznych, numer Projektu 2021/ABM/05/00002 (1/Z/23)

Zgodnie z treścią rozdziału X pkt. 2 siwz w związku ze zgłoszonymi przez Wykonawców pytaniami do SIWZ dotyczącymi ww. postępowania:

1. Szanowni Państwo w specyfikacji jest informacja, że dokumenty należy dostarczyć pocztą polską lub kurierem do siedziby zamawiającego.  
Pkt. IX specyfikacji o tym mówi. A co z wersją elektroniczną?  
Czy dokumenty można złożyć przez bazę konkurencyjności?

Zamawiający odpowiada: ofertę należy złożyć zgodnie z siwz. Postępowanie nie jest procedowane za pośrednictwem Bazy konkurencyjności ani drogą mailową.

Angielska wersja / English version

Ref.: the procedure for the „Delivery of products for testing” as part of a commercial clinical trial project – development of innovative therapeutic solutions using RNA technology. Research financed by the state budget from the Medical Research Agency, Project number 2021/ABM/05/00002 (1/Z/23).

In accordance with the content of Chapter X point 2 of the TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT, in connection with the questions submitted by the Contractors to the Terms of Reference regarding the above-mentioned proceedings:

1. The specification states that the documents must be delivered by Polish mail or courier to the headquarters of the Ordering Party.  
Paragraph IX of the specification says so. And what about the electronic version?  
Can the documents be submitted through the competitiveness database?



Śląski Park Technologii Medycznych

Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.

ul. Marii Curie-Skłodowskiej 10c, 41-800 Zabrze

tel.: (32) / 705 03 05 • fax.: (32) / 705 03 00



The Ordering Party replies: The offer should be submitted in accordance with the terms of reference. The proceeding is not processed by the Competitive Database or by email.

Z poważaniem / Kind regards

PREZES ZARZĄDU

*Adam Konka*

Śląski Park Technologii Medycznych Kardio-Med Silesia Sp. z o.o. z siedzibą w Zabrzu, ul. Marii Curie-Skłodowskiej 10c, 41-800 Zabrze, zarejestrowana w Rejestrze Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonym przez Sąd Rejonowy w Gliwicach, X Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000396540, NIP 648-276-15-15, Regon 242742607

Nr konta bankowego: 09-1130-1091-0003-9119-1820-0007

e-mail: [biuro@kmptm.pl](mailto:biuro@kmptm.pl), www: <http://www.kmptm.pl>

304